

**ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM
TẠI CHND TRUNG HOA**

Số gửi về BNG: **TCOCD 375**
Số trang:
Độ khẩn:
Ngày, giờ gửi: **14/3/2023**



**EMBASSY OF VIETNAM
IN THE P.R. CHINA**

Address: 32 Guanghua Road
Tel: (86-10) 6532.1125
Fax: (86-10) 6532.6521
Email: dsqbk1@yahoo.com

CÔNG ĐIỆN

Kính gửi: - Bộ Ngoại giao;
- Bộ Công an;
- Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- UBND các tỉnh Lạng Sơn, Lào Cai, Quảng Ninh,
Hà Giang, Lai Châu, Cao Bằng, Điện Biên;
- Bộ Tư lệnh Bộ đội Biên phòng.

Ngày 14/3/2023, Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc ra Thông báo về việc điều chỉnh chính sách thị thực và nhập cảnh cho người nước ngoài đến Trung Quốc. Nội dung như sau:

Nhằm tạo thuận lợi hơn nữa về đi lại đối với người Trung Quốc và người nước ngoài, bắt đầu từ 00h00 ngày 15/3/2023, điều chỉnh chính sách thị thực và nhập cảnh đối với người nước ngoài đến Trung Quốc, cụ thể:

- Khôi phục nhập cảnh đối với thị thực được cấp trước ngày 28/3/2020 vẫn còn hiệu lực;
- Cơ quan cấp thị thực của Trung Quốc tại nước ngoài khôi phục phê duyệt, cấp các loại thị thực cho người ngoài đến Trung Quốc;
- Cơ quan cấp thị thực tại cửa khẩu khôi phục phê duyệt, cấp các loại thị thực cửa khẩu trên cơ sở phù hợp các quy định của pháp luật;
- Khôi phục các chính sách miễn thị thực nhập cảnh Hải Nam, miễn thị thực nhập cảnh đối với tàu du lịch Thượng Hải, miễn thị thực nhập cảnh Quảng Đông đối với đoàn du khách nước ngoài từ Hồng Kông và Ma Cao, miễn thị thực nhập cảnh Quý Lâm (Quảng Tây) đối với khách du lịch theo đoàn từ các nước ASEAN.

Đại sứ quán trân trọng báo cáo./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục Lãnh sự, Vụ Đông Bắc Á (Bộ Ngoại giao);
- Cục Quản lý Xuất nhập cảnh (Bộ Công an);
- Cục Hợp tác Quốc tế (Bộ VHTT&DL)
- Sở Ngoại vụ các tỉnh Lạng Sơn, Lào Cai, Quảng Ninh, Hà Giang, Lai Châu, Cao Bằng, Điện Biên;
- Phòng Hành chính;
- Lưu: Văn thư ĐSQ.

ĐẠI SỨ



Phạm Sao Mai